

Первый проректор Янпольский В.В.

ДОКУМЕНТ ПОДПИСАН ПРОСТОЙ НЕКВАЛИФИЦИРОВАННОЙ
ЭЛЕКТРОННОЙ ПОДПИСЬЮ
29.08.2025

Владелец: Янпольский Василий Васильевич
Срок действия: не ограничен

Адрес хранения электронного документа:

https://ciu.nstu.ru/documents_res/download?id=AAC51833AE0445772686219C1B250754

УЧЕБНЫЙ ПЛАН

Направление: 45.03.02 Лингвистика

профиль/специализация: Перевод и переводоведение

Форма обучения: очная

Срок обучения: 4 года

Квалификация: Бакалавр

СОГЛАСОВАНО

Год начала подготовки: 2023 и последующие

Ответственный за образовательную программу

ДОКУМЕНТ ПОДПИСАН ПРОСТОЙ НЕКВАЛИФИЦИРОВАННОЙ
ЭЛЕКТРОННОЙ ПОДПИСЬЮ
29.08.2025

Владелец: Казачихина И. А.
Срок действия: не ограничен

Адрес хранения электронного документа:

https://ciu.nstu.ru/documents_res/download?id=AAC51833AE0445772686219C1B250754

Казачихина И. А.

Декан факультета гуманитарного образования

ДОКУМЕНТ ПОДПИСАН ПРОСТОЙ НЕКВАЛИФИЦИРОВАННОЙ
ЭЛЕКТРОННОЙ ПОДПИСЬЮ
29.08.2025

Владелец: Мелёхина Е. А.
Срок действия: не ограничен

Адрес хранения электронного документа:

https://ciu.nstu.ru/documents_res/download?id=AAC51833AE0445772686219C1B250754

Мелёхина Е. А.

Заведующий кафедрой иностранных языков
гуманитарного факультета

ДОКУМЕНТ ПОДПИСАН ПРОСТОЙ НЕКВАЛИФИЦИРОВАННОЙ
ЭЛЕКТРОННОЙ ПОДПИСЬЮ
29.08.2025

Владелец: Мелёхина Е. А.
Срок действия: не ограничен

Адрес хранения электронного документа:

https://ciu.nstu.ru/documents_res/download?id=AAC51833AE0445772686219C1B250754

Мелёхина Е. А.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30			
№ п.п.	Наименование дисциплины	Шифр	Объем работы											Распределение по семестрам																	Кафедра, ведущая дисциплину	
			в зачетных единицах	в часах										Семестр	в зачетку		Экзамены	Зачеты	Виды самостоятельной работы				Число недель теоретического обучения	Установочные лекции	Лекции	Лаб. работы	Практики, семинары	Консультации	Самостоятельная работа			
				Всего	В контактной форме	в т. ч. аудиторная					Самостоятельная работа					З.Е.			Часов	Курсовые проекты	Курсовые работы	Расчётно-графические задания (работы), рефераты								Контрольные работы		
						Лекции	Лаб. работы	Практики, семинары в том числе, в активных формах	Аттестация	Консультации*																						
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30			

Б1. Дисциплины (модули)

Обязательная часть

1	История России	Б1.1	4	144	120	72		36	18	2	10	24	2	4	144	2					2	18		72		36	8	10	ИиП
2	Философия	Б1.2	3	108	58	36		18	18	2	2	50	2	3	108		2				2	18		36		18	2	52	Философии
3	Иностранный язык	Б1.3	36	1296	674			666	320	2	6	622	1	9	324	1					1	18				180	4	86	ИЯ ГФ
													2	9	324	2					2	18				162	4	104	
													3	9	324	3					3	18				162	4	104	
													4	9	324	4					4	18				162	4	104	
4	Второй иностранный язык	Б1.4	35	1260	646			638	200	2	6	614	3	9	324	3					3	18				162	4	104	ИЯ ГФ
													4	8	288	4					4	18				152	4	78	
													5	9	324	5					5	18				162	4	104	
													6	9	324	6					6	18				162	4	104	
5	Информационные технологии и основы программирования	Б1.5	6	216	112	36	72		36	2	2	104	1	3	108		1			1		18		18	36		2	52	АСУ ПТМ
													2	3	108		2			2		18		18	36		2	52	
6	Безопасность жизнедеятельности	Б1.6	4	144	76	36		36	9	2	2	68	4	4	144		4				4	18		36		36	2	70	БТ
7	Правоведение	Б1.7	3	108	40	18		18	9	2	2	68	3	3	108		3				3	18		18		18	2	70	Правоведения
8	Основы проектной деятельности	Б1.8	4	144	56			52	52	2	2	88	1	2	72		1					18				26	2	44	АУФ ИМ КМ ПиП Правоведения СиМК СРСА ТЭВН ЭТПЭ

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
													2	2	72		2					18				26	2	44	
9	Технологии управления конфликтами	Б1.9	3	108	58	18		36	18	2	2	50	2	3	108		2					18		18		36	2	52	СРСА
10	Основы российской государственности	Б1.10	2	72	57	18		34	10	2	3	15	2	2	72	2						18		18		34	1	1	ИИП Философии
11	Русский язык и культура речи	Б1.11	3	108	48	18		26	10	2	2	60	1	3	108		1				1	18		18		26	2	62	РЯз
12	Основы письменной научной речи	Б1.12	3	108	40	18		18	10	2	2	68	5	3	108		5			5		18		18		18	2	70	РЯз
13	Введение в направление	Б1.13	3	108	48	26		18	10	2	2	60	1	3	108		1				1	18		26		18	2	62	ИЯ ГФ
14	Древние языки и культуры	Б1.14	3	108	52	26		18	10	2	6	56	1	3	108	1					1	18		26		18	4	42	Филологии
15	Лингвострановедение	Б1.15	3	108	40	18		18	10	2	2	68	1	3	108		1				1	18		18		18	2	70	ИЯ ГФ
16	Теория и практика межкультурной коммуникации	Б1.16	3	108	40	18		18	10	2	2	68	5	3	108		5			5		18		18		18	2	70	ИЯ ГФ
17	Основы языкознания	Б1.17	3	108	52	18		26	10	2	6	56	2	3	108	2					2	18		18		26	4	42	ИЯ ГФ
18	Теория английского языка	Б1.18	10	360	166	72		90	40	2	2	194	3	3	108		3				3	18		18		36	2	52	ИЯ ГФ
													4	2	72		4				4	18		18		18	2	34	
													5	2	72		5				5	18		18		18	2	34	
													6	3	108		6				6	18		18		18	2	70	
19	История английского языка	Б1.19	3	108	44	18		18	10	2	6	64	4	3	108	4					4	18		18		18	4	32	ИЯ ГФ
20	История лингвистических учений	Б1.20	3	108	44	18		18	10	2	6	64	2	3	108	2					2	18		18		18	4	50	ИЯ ГФ

Часть, формируемая участниками образовательных отношений

21	История зарубежной литературы	Б1.В1.21	7	252	88	36		44	20	2	6	164	3	4	144	3					3	18		18		26	4	60	ИЯ ГФ
													4	3	108		4				4	18		18		18	2	70	
22	Культура речевого общения на английском языке	Б1.В1.22	17	612	230			222	80	2	6	382	5	4	144	5					5	18				36	4	86	ИЯ ГФ
													6	5	180	6					6	18				54	4	104	
													7	4	144		7		7			18				72	4	68	
													8	4	144	8					8	10				60	4	44	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
23	Культура речевого общения на втором иностранном языке	Б1.Б1.23	7	252	150			142	40	2	6	102	7	4	144	7					7	18				98	4	24	ИЯ ГФ
													8	3	108	8					8	10				44	4	24	
24	Язык средств массовой информации (английский)	Б1.Б1.24	3	108	40			36	20	2	2	68	5	3	108		5				5	18				36	2	70	ИЯ ГФ
25	Язык делового общения (английский)	Б1.Б1.25	3	108	42			36	20	2	4	66	6	3	108		6				6	18				36	4	68	ИЯ ГФ
26	Основы переводоведения	Б1.Б1.26	3	108	40	18		18	10	2	2	68	4	3	108		4			4		18		18		18	2	70	ИЯ ГФ
27	Программные средства профессиональной деятельности	Б1.Б1.27	3	108	42	18		18	8	2	4	66	5	3	108		5			5		18		18		18	4	68	ИЯ ГФ
28	Теория и практика перевода (английский)	Б1.Б1.28	10	360	182	54		124	50	2	2	178	6	4	144		6		6			18		36		36	2	70	ИЯ ГФ
													7	3	108		7					18		18		54	2	34	
													8	3	108	8						10				34	4	34	
29	История перевода	Б1.Б1.29	3	108	44	18		18	20	2	6	64	5	3	108	5					5	18		18		18	4	50	ИЯ ГФ
30	Этика профессиональной деятельности переводчика	Б1.Б1.30	3	108	44	18		18	10	2	6	64	6	3	108	6					6	18		18		18	4	50	ИЯ ГФ
31	Теория и практика перевода (второй иностранный язык)	Б1.Б1.31	3	108	52	18		26	10	2	6	56	7	3	108	7					7	18		18		26	4	42	ИЯ ГФ
32	Практический курс перевода (второй иностранный язык)	Б1.Б1.32	3	108	44			40	20	2	2	64	8	3	108		8				8	10				40	2	66	ИЯ ГФ
33	Системы искусственного интеллекта и машинное обучение	Б1.Б1.33	3	108	42	18		18	8	2	4	66	6	3	108		6			6		18		18		18	4	68	АСУ
34	Основы методики преподавания иностранных языков	Б1.Б1.34	3	108	40	18		18	20	2	2	68	7	3	108		7				7	18		18		18	2	70	ИЯ ГФ

Часть, формируемая участниками образовательных отношений (дисциплины по выбору)

35.1	Аудиовизуальный перевод	Б1.Б2.35.1	3	108	34			30	20	2	2	74	8	3	108		8				8	10				30	2	76	ИЯ ГФ
35.2	Юридический перевод	Б1.Б2.35.2											8	3	108		8				8	10				30	2	76	ИЯ ГФ

По выбору 1 из 2

36.1	Художественный перевод	Б1.Б2.36.1	3	108	44			36	20	2	6	64	7	3	108	7					7	18				36	4	50	ИЯ ГФ
36.2	Научно-технический перевод	Б1.Б2.36.2											7	3	108	7					7	18				36	4	50	ИЯ ГФ

По выбору 1 из 2

37.1	Экономический перевод	Б1.Б2.37.1	3	108	34			30	20	2	2	74	8	3	108		8				8	10				30	2	76	ИЯ ГФ
------	-----------------------	------------	---	-----	----	--	--	----	----	---	---	----	---	---	-----	--	---	--	--	--	---	----	--	--	--	----	---	----	-------

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
37.2	Общественно-политический перевод	Б1.В2.37.2											8	3	108		8				8	10				30	2	76	ИЯ ГФ

По выбору 1 из 2

Многосеместровые модули

38	Физическая культура и спорт	Б1.38	2	400	400			400	272				1	1	72		1					18	0			72	0	0	ФВ
													2	1	72		2					18	0			72	0	0	
													3	0	72		3					18	0			72	0	0	
													4	0	72		4					18	0			72	0	0	
													5	0	36		5					18	0			36	0	0	
													6	0	36		6					18	0			36	0	0	
													7	0	30		7					18	0			30	0	0	
													8	0	10		8					10	0			10	0	0	

Обязательная часть модуля "Физическая культура и спорт"

38.1	Физическая культура	Б1.38.1	2	72	72			72	72				1	1	36							18	0			36	0	0	ФВ
													2	1	36							18	0			36	0	0	

Часть модуля "Физическая культура и спорт"(элективные дисциплины), не включенная в объем программы бакалавриата

38.2	Прикладная физическая культура (аэробика) Прикладная физическая культура (атлетизм) Прикладная физическая культура (гимнастика) Прикладная физическая культура (единоборства) Прикладная физическая культура (легкая атлетика) Прикладная физическая культура (плавание) Прикладная физическая культура (спортивные игры)	Б1.В1.38.2		328	328			328	200				1	0	36							18	0			36	0	0	ФВ
													2	0	36							18	0			36	0	0	
													3	0	72							18	0			72	0	0	
													4	0	72							18	0			72	0	0	
													5	0	36							18	0			36	0	0	
													6	0	36							18	0			36	0	0	
													7	0	30							18	0			30	0	0	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
													8	0	10							10	0			10	0	0	

По выбору 1 из 7 в семестр

Б2. Практики

Обязательная часть. Учебная практика

39	Учебная практика: ознакомительная практика	Б2.39	3	108	2					2		106	7	3	108		Д7					18						108	ИЯ ГФ
----	--	-------	---	-----	---	--	--	--	--	---	--	-----	---	---	-----	--	----	--	--	--	--	----	--	--	--	--	--	-----	-------

Обязательная часть. Производственная практика

40	Производственная практика: научно-исследовательская работа	Б2.40	3	108	2					2		106	7	3	108		Д7					18						108	ИЯ ГФ
----	--	-------	---	-----	---	--	--	--	--	---	--	-----	---	---	-----	--	----	--	--	--	--	----	--	--	--	--	--	-----	-------

Часть, формируемая участниками образовательных отношений. Производственная практика

41	Производственная практика: переводческая практика	Б2.В1.41	4	144	2					2		142	7	4	144		Д7					18						144	ИЯ ГФ
42	Производственная практика: преддипломная практика	Б2.В1.42	5	180	2					2		178	8	5	180		Д8					10						180	ИЯ ГФ

Б3. Государственная итоговая аттестация

Обязательная часть

43	Подготовка к процедуре защиты и защита выпускной квалификационной работы	Б3.43	6	216								216	8	6	216							10						216	ИЯ ГФ
----	--	-------	---	-----	--	--	--	--	--	--	--	-----	---	---	-----	--	--	--	--	--	--	----	--	--	--	--	--	-----	-------

Факультативные дисциплины

44	Проектная деятельность	Ф.В1.44	10	360	134			130	72	2	2	226	3	2	72		3					18				26	2	44	ИЯ ГФ
													4	2	72		4					18				26	2	44	
													5	2	72		5					18				26	2	44	
													6	2	72		6					18				26	2	44	
													7	2	72		7					18				26	2	44	

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30
---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----	----

Лекции	лаб. раб.
Сумма час.	
	Прак ти ки
З.Е.	Часов всего

Обозначения курсовых проектов:

п - по дисциплине в *п*-ом семестре

Кп - комплексный (междисциплинарный) в *п*-ом семестре

Мп - межфакультетский в *п*-ом семестре

*- указан суммарный планируемый объем консультаций по всем видам учебной работы в расчете на одну учебную группу. Фактический объем консультаций определяется на основе действующих в университете норм учебной нагрузки в расчете на одного обучающегося.

Примечание: ИЯ-31, ИЯ-35, ИЯ-36, ИЯ-41, ИЯ-45, ИЯ-51, ИЯ-55

Обозначения зачетов и экзаменов:

п - зачет или экзамен в *п*-ом семестре

Дп - дифференцированный зачет в *п*-ом семестре

Г - государственный экзамен

Часов всего: 8968 Часов аудиторных 3848

			Семестр											
			1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Кредитов	240		27	33	28	32	30	30	30	30				
Часов аудиторных в неделю			24	32,9	25,5	29,5	23	24	20	24				
Часов всего в неделю			52	61	56	64	61	61	62,7	58,6				
Часов в сессию в неделю			24	42	48	48	30	30	18	54				
Часов на практиках в неделю			0	0	0	0	0	0	0	36				
Часов на ГИА в неделю										54				
Экзаменов	25		2	5	3	3	3	3	3	3				
Зачетов	34		5	4	2	4	5	4	6	4				
Курсовых проектов	0		0	0	0	0	0	0	0	0				
Курсовых работ	2		0	0	0	0	0	1	1	0				
Расчетно-графические задания (работы), рефераты	7		1	1	0	1	3	1	0	0				
Контрольных работ	40		5	5	5	6	5	5	4	5				